



Martxoaren 2tik 7ra |

Martxoak 6 | egubakoitza

## ERAKUSKETA

Arkupe

**“Emakumeak Hushe Aranean, Pakistanen”** Baltistan Fundazioaren eskutik argazki erakusketa Arkupen



Argazki hauek isla ezin hobe dira Baltistan eskualde menditsuko biztanleak eta bereziki emakumeak zer baldintza gogorretan bizi diren jabetzeko; izan ere, zortzi milako, zazpi milako eta sei milako mendi eder haien altzoan, 20.000 pertsona inguru pobrezian bizi dira, India eta Pakistanen arteko gatazka amaigabearen erdian. Argazkiek batez ere emakumeen eta neskatilen itzalpeko lana eta duten papera erakusten dute, haiek baitira gizartean egoera okerreanean bizi direnak, egunez egun hezkuntza hobetzeko borroka etengabea.

*Esta serie de fotografías refleja la vida y la voluntad de progreso personal y comunitario de las mujeres del Valle de Hushé a través de los proyectos de formación profesional y empoderamiento*

Ordutegia: 11:00/13:00 • 18:00/20:00 Zapatuetan, 11:00/13:00

## DOKUMENTALA

19:00

Arkupen

### “Arrakala”



Dokumentalak, haitzaren arrakalak azaleratzea du helburu, eta horretarako hetero-arauaren inguruko gaiak jorratzen dira, hala nola, familia zein elkarbizitza egoera ezberdinek, desira aukerek, identitateak eta sexu/genero sistemak honetan guztian duten eragina. **Solasaldia, Jone Arrazola eta Larraitx Arandoren eskutik.**

**Bertaratzen direnentzako luntxa.**

*“Arrakalak”, documental sobre la “hetero-normatividad”, en la casa de cultura Arkupe Tras el documental, coloquio con participantes del proyecto y lunch.*

Martxoak 7 | zapatua

10:00

Kurtzebarri  
eskolako  
patioan

## MURAL MARGOKETA

Mural margoketa irekia Ernai gazte antolakundearen eskutik...Leloa: Erratza eman ziguten, eta guk, hegan egiteko erabili genuen!

**GORA BORROKA FEMINISTA!**

*Pintada colectiva de mural, organizado por Ernai.*



10:00

19:00

Mitarte  
kalean

## MERKATUA

### “IXA DEBALDE”

Aretxarte merkatari elkarteak antolatuta, “IXA DEBALDE” merkatua Mitarte kalean 10:00etatik 19:00etara. (Oharra: Euria eginez gero, herriko plazan)

*Mercado “Ixa de balde” en la calle Mitarte, organizado por la asociación Aretxarte (en caso de lluvia en la herriko plaza)*



12:00

Express  
aurrean

## INAUGURAZIOA

### “4 bankuko plaza”ren inaugurazioa

(Express kafetegiaren parean) inaugurazio ekitaldia, eta bankuen margoketa

*Inauguración de “4 bankuko plaza” y pintada de bancos.*



19:30

Ibarra  
Kiroldegian

## IKUSKIZUNA

### “FUN DANTZ”

ikuskitzuna Ibarra Kiroldegian

*En el polideportivo Ibarra espectáculo “fun dantz”*



Martxoak 3 | martitzena

19:15

Ibarra  
Kiroldegia

## ERAKUSTALDIA

**Saskibaloiko emakumezko goi mailako lagun arteko partida. UPV-ARASKI.**

*Exhibición de baloncesto femenino*

Martxoak 4 | eguaztena

19:00

Arkupen

## DOKUMENTALA

### “Baltiar Arima”

**Ostean solasaldia: Inazio Arregi eta Txaro Otxandorenarekin**

*Proyección del documental “Baltiar Arima” y posterior coloquio*





Martxoak 8 | domeka

12:00

Iturrigorri frontoian

TXAPELKETA

**EMAKUMEEN II.FRONTENIS TXAPELKETA FINALA**

Final del segundo campeonato de frontenis de mujeres en Iturrigorri



13:00

Herriko Plazan

AGERRALDIA

**Lema: "Feminismoarekin denok aurrera goaz!"**

Concentración en la herriko plaza



13:30

Express taberna inguruan

MARGOKETA

**Herriko zebraideen margoketa** Express tabernaren inguruan



Martxoak 10 | martitzena

19:00

Arkupen

4 €

ANTZERKIA

**PREST GAUDE!** (Lakrikun antzerki taldearen eskutik)

Greban egon ginen denbora luzez. Ez genituen gure helburuak bete, eta horregatik orain PREST GAUDE bigarren ahalegin bat egiteko. Borrokarako grina ez zaigu falta, arrazoiak baditugulako, adinez aurrera goaz, ez gara ginenak, tristeziak eta alaitasunak partekatzen ditugu, barne eta kanpo aldaketak jasan ditugu, baina emakumeak izanik PREST GAUDE zurrumbilo honetatik ateratzeko.

*Tras una huelga de muchos días, no conseguimos nuestros objetivos. Estamos dispuestas a luchar, la razón está de nuestra parte y compartimos los mismos deseos, alegrías y tristezas; hemos soportado cambios pero somos mujeres y estamos dispuestas a salir de esta vorágine.*



Martxoak 13 | egubakoitza

19:00

Arkupen

Doan

DANTZA IKUSKIZUNA

**"MARTXOA"** izeneko dantza ikuskizuna "JAIKI gorputz eremuak" elkartearen eskutik, eta Arantza Arbizuren zuzendaritzapean. Espectáculo "MARTXOA", organizado por JAIKI bajo la dirección de Arantza Arbizu



ZINE KLUBA

Martxoak 12

19:30

Arkupen



**FRENCH WOMEN**

- 116min.
- +16urte
- 4€

Martxoak 26

19:30

Arkupen



**FOXFIRE**

- 144min.
- +16urte
- 4€



**MARTXOAK 8**

feminismoarekin denok aurrera goaz!  
día internacional de las mujeres

